Prof. Dr. Alfred Toth

Objekt- und Subjektabhängigkeit bei metasemiotischer Possession und Copossession

1. Zu ontischer Possession und Copossession vgl. Toth (2014). Für die folgenden metasemiotischen (linguistischen) Beispiele genügt es allerdings zu wissen, daß die Relation zwischen besitzendem Subjekt und (von ihm) besessenem Objekt je nachdem, ob die Abbildung

$b: \quad \Sigma \rightarrow \Omega$

oder

$b^{-1}: \quad \Sigma \leftarrow \Omega$

vorliegt, der Dualität zwischen Possession und Copossession entspricht. Beispielsweise besitzt Hans ein Buch, konvers wird das Buch von Hans besessen. Da es nun sowohl Sprachen gibt, welche den Besitz am Besitzer als auch solche, die ihn am Besessenen anzeigen, ergeben sich bei Genitivrektion und spezifischen, Besitzer und Besitz anzeigenden Konstruktionen Asymmetrien, welche die zugrunde liegenden ontischen Asymmetrien bei iconischen, indexikalischen und symbolischen Abbildungen zwischen Objekten in Paarelationen widerspiegeln (vgl. Toth 2015a-c).

2. Genitivrektionen

2.1. Deutsch

(1.a) Das Haus des Vaters.

(1.b) Des Vaters Haus.

(1.c) Dem Vater sein Haus.

2.2. Französisch

(2.a) La maison du père.

(2.b) *Du père la maison.

(3.c) *Au père sa maison.

2.3. Ungarisch

(2.a) *A ház az apának.

(2.b) Az apának (a) háza.

(2.c) Apának (a) háza.

3. Possessivitäts-Copossessivitätsrelationen

3.1. Deutsch

(1.a) Dies ist das Haus des Vaters.

(1.b) Dies ist des Vaters Haus.

(1.c) Dies ist dem Vater sein Haus.

3.2. Französisch

(2.a) C'est la maison du père.

(2.b) *C'est du père la maison.

(3.c) *C'est au père sa maison.

3.3. Ungarisch

(2.a) Ez a ház az apának.

(2.b) Ez az apának (a) háza.

(2.c) ??Ez apának (a) háza.

(2.a) ist also in 3. gegenüber 2. möglich, und (2.c) ist in 3. kaum akzeptabel gegenüber in 2.

Literatur

Toth, Alfred, Systeme possessiver und copossessiver Deixis. In: Electronic Journal for Mathematical Semiotics, 2014

Toth, Alfred, Drei Typen iconischer Paarobjekte. In: Electronic Journal for Mathematical Semiotics, 2015a

Toth, Alfred, Zwei Typen indexikalischer Paarobjekte. In: Electronic Journal for Mathematical Semiotics, 2015b

Toth, Alfred, Zwei Typen symbolischer Paarobjekte. In: Electronic Journal for Mathematical Semiotics, 2015c

22.5.2015